

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata
8100 Várpalota, Gárdonyi G. u. 312. Pf.: 76
Tel.: (88) 5122-660 Fax: (88) 5122-676

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata Testületének 2018. február 23-án 8,00 órai kezdettel a Polgármesteri Hivatal I. emeleti kamaratermében megtartott üléséről

Jelen vannak: Szabó Jaroslava elnök
Varsányi Istvánné elnökhelyettes
Magyar Larisza testületi tag

Bognárné Huszár Mónika jegyzőkönyvvezető

S z a b ó J a r o s l a v a:

Tisztelettel köszöntök mindenkit a 2018. február 23-ai nemzetiségi önkormányzati ülésen!
A jelenléti ív alapján megállapítom, hogy a jelenlévő képviselők száma 3 fő, így ülésünk határozatképes.

A nemzetiségek jogairól szóló 2012. évi CLXXIX. törvény 125. § (1) bekezdése alapján a testület üléséről jegyzőkönyvet kell készíteni. A jegyzőkönyvet az ülésen használt tárgyalási nyelven vagy – testületi döntés alapján – magyar nyelven kell elkészíteni.

A jegyzőkönyvet az ülést levezető elnök és a testület által a képviselők közül kijelölt jegyzőkönyv-hitelesítő írja alá.

Kérem, döntsünk arról, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül, továbbá döntsünk a jegyzőkönyv-hitelesítő személyéről.

A jegyzőkönyv hitelesítésére felkérem Magyar Lariszát. Kérdezem Lariszát, elfogadja-e a felkérést.

M a g y a r L a r i s z a:

Igen.

S z a b ó Jaroslava:

Aki egyetért azzal, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készüljön, és Magyar Larisza legyen a jegyzőkönyv-hitelesítő, kérem, szavazzon!

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 3 igen szavazattal úgy döntött, hogy a jegyzőkönyv magyar nyelven készül, a jegyzőkönyv-hitelesítésére Magyar Larisza képviselőt jelölte ki.

S z a b ó Jaroslava:

Javaslatom a napirendi pontokra a következő:

1. Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetése (UKRÁN/2.)
2. Krúdy-emlékév
3. Ukrán Kultúra Napja
4. Tarasz Sevcsenko Est
5. Vegyes ügyek

Van-e valakinek kérdése? *(Nem volt.)*

Vélemény, észrevétel? *(Nem volt.)*

Aki elfogadja a napirendi pontokat, kérem, szavazzon!

Az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül elfogadta az ülés napirendjére tett javaslatot.

1.) Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetése (UKRÁN/2.)

Elnök asszony ismertette az előterjesztést. Kérdés, vélemény nem volt, Elnök asszony szavazást rendelt el.

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

6/2018. (II. 23.) ukrán nemzetiségi testületi határozat:

A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi költségvetését

391 E Ft	Költségvetési bevétellel
391 E Ft	Költségvetési kiadással
0 E Ft	Költségvetési egyenleggel
0 E Ft	-ebből működési
0 E Ft	felhalmozási egyenleggel

állapítja meg.

Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.

Az Önkormányzat a működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban a 2/1. és 2/2. mellékletek szerint fogadja el.

Az Önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként a 3. melléklet szerint állapítja meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabó Jaroslava elnök

(A határozat mellékletei a jegyzőkönyv mellékletei)

2. Krúdy-emlékév

S z a b ó Jaroslava:

2018. február 5-én részt vettünk a Krúdy-emlékév rendezvényen a Városi Könyvtárban. Nagyon színvonalas volt az irodalmi műsor.

3. Ukrán Kultúra Napja

S z a b ó Jaroslava:

2018. február 24-én, tehát holnap ünnepeljük meg az Ukrán Kultúra Napját, ünnepi műsorral és Tihanyi koszorúzással. Javasolom, hogy a rendezvényre 145.000 Ft-ot, biztosítsuk az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése terhére.

Kérdés, vélemény nem volt, elnök asszony szavazást rendelt el.

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

7/2018. (II.23.) ukrán nemzetiségi testületi határozat:

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Testülete elhatározza, hogy a 2018. február 24-én a Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében megrendezésre kerülő Ukrán Kultúra Nap ünnepség költségeire 145.000 Ft-ot biztosít az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabó Jaroslava elnök

4. Tarasz Sevcsenko Est

Szabó Jaroslava:

Nemzetiségi Önkormányzatunk 2018. március 23-án tartja meg a hagyományos Tarasz Sevcsenko Estet, azonban az idei évben a Miskolci és a Nyíregyházi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal közösen szervezzük a színvonalas programot. Javasolom, hogy a rendezvényre 250.000 Ft-ot, biztosítsuk az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése terhére.

Kérdés, vélemény nem volt, elnök asszony szavazást rendelt el.

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Testülete 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbi határozatot hozta:

8/2018. (II.23.) ukrán nemzetiségi testületi határozat:

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Testülete elhatározza, hogy a 2018. március 23-án a Miskolci Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, valamint a Nyíregyházi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal közösen megrendezésre kerülő Tarasz Sevcsenko Est költségeire 250.000 Ft-ot biztosít Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabó Jaroslava elnök

5.) Vegyes ügyek

Szabó Jaroslava:

Örömmel értesültünk, hogy az Emberi Erőforrások Minisztériumtól kulturális programra nyertünk 300.000 Ft-ot, az ukrán nyelvi táborra pedig 2.500.000 Ft-ot. Nagyon szépen köszönjük a támogatást!

Vegyes ügyek keretében egyéb hozzászólás nem volt, Elnök asszony az ülést 8,20 órakor bezárta.

K. m. f.


Magyar László
jegyzőkönyv-hitelesítő


Szabó Jaroslava
elnök

VÁRPALOTA VÁROS UKRÁN NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE
8100 Várpalota, Gárdonyi G. u. 312.
Tel.: (88) 5122-660, fax: (88) 575-760

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. február 23-i ülésén meghozta a következő határozatot:

6/2018. (II. 23.) ukrán nemzetiségi testületi határozat:

A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2018. évi költségvetését

391 E Ft Költségvetési bevétellel

391 E Ft Költségvetési kiadással

0 E Ft Költségvetési egyenleggel

0 E Ft -ebből működési

0 E Ft felhalmozási egyenleggel

állapítja meg.

Az Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1. melléklete alapján határozza meg a képviselő-testület.

Az Önkormányzat a működési és felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat egymástól elkülönítetten, együttesen egyensúlyban a 2/1. és 2/2. mellékletek szerint fogadja el.

Az Önkormányzat bevételeit és kiadásait főbb jogcímenként a 3. melléklet szerint állapítja meg.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabó Jaroslava elnök

Várpalota, 2018. február 23.


Szabó Jaroslava
elnök

**Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat
2018. ÉVI KÖLTSÉGVETÉSÉNEK PÉNZÜGYI MÉRLEGE**

BEVÉTELEK

1. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor- szám	Bevételi jogcím	2018. évi előirányzat
1	2	3
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	391
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	391
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1+...+7)	391
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9.+10.)	
12.	KÖLTSÉGVETÉSI ÉS FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	391

KIADÁSOK

2. sz. táblázat

Ezer forintban

Sor- szám	Kiadási jogcímek	2018. évi előirányzat
1	2	3
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	391
1.1.	Személyi juttatások	
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	391
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.2.	Felújítások	
2.3.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	Tartalékok (3.1.+3.2.)	
3.1.	Általános tartalék	
3.2.	Céltartalék	
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	391
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	391

I. Működési célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Ezer forintban!

Sor- szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2018. évi előirányzat	Megnevezés	2018. évi előirányzat
1	2	3.	4.	5.
1.	Önkormányzatok működési támogatásai	391	Személyi juttatások	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről		Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
3.	Működési bevételek		Dologi kiadások	391
4.	Működési célú átvett pénzeszközök		Ellátottak pénzbeli juttatásai	
5.			Egyéb működési célú kiadások	
6.			Tartalékok	
7.			Költségvetési szervek finanszírozása	
8.				
9.				
10.				
11.				
12.				
13.	Költségvetési bevételek összesen (1.+...+12.)	391	Költségvetési kiadások összesen (1.+...+12.)	391
14.	Hiány belső finanszírozásának bevételei (15.+...+18.)		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
15.	Költségvetési maradvány igénybevétele		Likviditási célú hitelek törlesztése	
16.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
17.	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Kölcsön törlesztése	
19.	Hiány külső finanszírozásának bevételei (20.+...+21.)		Forgatási célú beföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
20.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele		Betét elhelyezése	
21.	Értékpapírok bevételei			
22.	Működési célú finanszírozási bevételek összesen (14.+19.)		Működési célú finanszírozási kiadások összesen (14.+...+21.)	
23.	BEVÉTEL ÖSSZESEN (13.+22.)	391	KIADÁSOK ÖSSZESEN (13.+22.)	391
24.	Költségvetési hiány:	-	Költségvetési többlet:	-
25.	Tárgyévi hiány:	-	Tárgyévi többlet:	-

II. Felhalmozási célú bevételek és kiadások mérlege
(Nemzetiségi önkormányzati szinten)

Ezer forintban!

Sor- szám	Bevételek		Kiadások	
	Megnevezés	2018. évi előirányzat	Megnevezés	2017. évi előirányzat
1	2	3	4	5
1.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről		Beruházások	
2.	1.-ből EU-s támogatás		1.-ből EU-s forrásból megvalósuló beruházás	
3.	Felhalmozási bevételek		Felújítások	
4.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök átvétele		3.-ből EU-s forrásból megvalósuló felújítás	
5.	4.-ből EU-s támogatás (közvetlen)		Egyéb felhalmozási kiadások	
6.	Egyéb felhalmozási célú bevételek			
7.				
8.				
9.				
10.				
11.			Tartalékok	
12.	Költségvetési bevételek összesen: (1.+3.+4.+6.+...+11.)		Költségvetési kiadások összesen: (1.+3.+5.+...+11.)	
13.	<i>Híány belső finanszírozás bevételei (14+ ... +18)</i>		Értékpapír vásárlása, visszavásárlása	
14.	Költségvetési maradvány igénybevétele		Hitelek törlesztése	
15.	Vállalkozási maradvány igénybevétele		Rövid lejáratú hitelek törlesztése	
16.	Betét visszavonásából származó bevétel		Hosszú lejáratú hitelek törlesztése	
17.	Értékpapír értékesítése		Köleson törlesztése	
18.	Egyéb belső finanszírozási bevételek		Befektetési célú beföldi, külföldi értékpapírok vásárlása	
19.	<i>Híány külső finanszírozásának bevételei (20+ ... +24)</i>		Betét elhelyezése	
20.	Hosszú lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele		Pénzügyi lízing kiadásai	
21.	Likviditási célú hitelek, kölcsönök felvétele			
22.	Rövid lejáratú hitelek, kölcsönök felvétele			
23.	Értékpapírok kibocsátása			
24.	Egyéb külső finanszírozási bevételek			
25.	Felhalmozási célú finanszírozási bevételek összesen (13.+19.)		Felhalmozási célú finanszírozási kiadások összesen (13.+...+24.)	
26.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN (12+25)		KIADÁSOK ÖSSZESEN (12+25)	
27.	Költségvetési hiány:	-	Költségvetési többlet:	-
28.	Tárgyévi hiány:	-	Tárgyévi többlet:	-

Megnevezés	Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat	01
Feladat megnevezése	Országos és helyi nemzetiségi önkormányzatok igazgatási tevékenysége	kötelező

Ezer forintban !

Száma	Előirányzat-csoport, kiemelt előirányzat megnevezése	2018 . évi előirányzat
1	2	3
Bevételek		
1.	Önkormányzat működési támogatásai (1.1.+...+1.5.)	391
1.1.	Nemzetiségi önkormányzat működésének általános támogatása	391
1.2.	Helyi önkormányzati támogatás	
1.3.	Közművelődési tevékenység működési támogatása	
1.4.	Közművelődési tevékenység intézményi kiegészítő támogatása	
1.5.	Egyéb támogatás	
2.	Működési célú támogatások államháztartáson belülről	
3.	Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	
4.	Működési bevételek	
5.	Felhalmozási bevételek	
6.	Működési célú átvett pénzeszközök	
7.	Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	
8.	KÖLTSÉGVETÉSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (1.+...+7.)	391
9.	Finanszírozási bevételek (9.1.+...+9.5.)	
9.1.	Hitel-, kölcsön felvétele államháztartáson kívülről	
9.2.	Értékpapírok beváltása, értékesítése	
9.3.	Előző évi költségvetési maradvány igénybevétele	
9.4.	Előző évi vállalkozási maradvány igénybevétele	
9.5.	Betétek megszüntetése	
10.	Adóssághoz nem kapcsolódó származékos ügyletek bevételei	
11.	FINANSZÍROZÁSI BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (9. +10.)	
12.	BEVÉTELEK ÖSSZESEN: (8.+11.)	391

Kiadások		
1.	Működési költségvetés kiadásai (1.1.+...+1.5.)	391
1.1.	Személyi juttatások	
1.2.	Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	
1.3.	Dologi kiadások	391
1.4.	Ellátottak pénzbeli juttatásai	
1.5.	Egyéb működési célú kiadások	
2.	Felhalmozási költségvetés kiadásai (2.1.+2.2.+2.3.)	
2.1.	Beruházások	
2.3.	Felújítások	
2.5.	Egyéb felhalmozási kiadások	
3.	Tartalékok	
4.	KÖLTSÉGVETÉSI KIADÁSOK ÖSSZESEN (1+2+3)	391
5.	Finanszírozási kiadások (5.1.+5.2.+5.3.)	
5.1.	Működési célú finanszírozási kiadások	
5.2.	Felhalmozási célú finanszírozási kiadások	
5.3.	Irányító szervi (önkormányzati) támogatás folyósítása (intézményfinanszírozás)	
6.	KIADÁSOK ÖSSZESEN: (4.+5.)	391

Éves engedélyezett létszám előirányzat (fő)

Közfoglalkoztatottak létszáma (fő)

**VÁRPALOTA VÁROS UKRÁN NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**
8100 Várpalota, Gárdonyi G. u. 312.
Tel.: (88) 5122-660, fax: (88) 575-760

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. február 23-i ülésén meghozta a következő határozatot:

7/2018. (II.23.) ukrán nemzetiségi testületi határozat:

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Testülete elhatározza, hogy a 2018. február 24-én a Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében megrendezésre kerülő Ukrán Kultúra Nap ünnepség költségeire 145.000 Ft-ot biztosít az Ukrán Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabó Jaroslava elnök

Várpalota, 2018. február 23.


Szabó Jaroslava
elnök

**VÁRPALOTA VÁROS UKRÁN NEMZETISÉGI
ÖNKORMÁNYZATÁNAK KÉPVISELŐ-TESTÜLETE**

8100 Várpalota, Gárdonyi G. u. 312.

Tel.: (88) 5122-660, fax: (88) 575-760

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete 2018. február 23-i ülésén meghozta a következő határozatot:

8/2018. (II.23.) ukrán nemzetiségi testületi határozat:

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzatának Testülete elhatározza, hogy a 2018. március 23-án a Miskolci Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal, valamint a Nyiregyházi Ukrán Nemzetiségi Önkormányzattal közösen megrendezésre kerülő Tarasz Sevcsenko Est költségeire 250.000 Ft-ot biztosít Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetése terhére.

Határidő: azonnal

Felelős: Szabó Jaroslava elnök

Várpalota, 2018. február 23.


Szabó Jaroslava
elnök

Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata
8100 Várpalota, Gárdonyi G. u. 39. Pf.: 76
Tel.: (88) 592-660 Fax: (88) 592-676

Tisztelt Címzett!

Értesítem, hogy Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata **2018. február 23-án** tartja következő ülését a Városháza I. emeleti kamarateremben **8,00 órai** kezdettel.

Napirend:

- 1. Várpalota Város Ukrán Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetése (UKRÁN/2.)*
- 2. Krúdy-émlékév*
- 3. Ukrán Kultúra Napja*
- 4. Tarasz Sevcsenko Est*
- 5. Vegyes ügyek*

Megjelenésére feltétlenül számítok!

V á r p a l o t a, 2018. február 15.


Szabó Jánoszlava
elnök

J E L E N L É T I Í V

Várpalota Város Ukrán Kisebbségi Önkormányzata
2018. február 23-án 8,00 órai kezdettel
megtartott ülésére

Szabó Jaroslava

Szabó Jaroslava

Magyar Larisza

Magyar Larisza

Varsányi Istvánné

Varsányi Istvánné

Campanari-Talabér Márta polgármester

.....

Katona Csaba alpolgármester

.....

Dr. Ignác Anita Éva jegyző

.....

Sándor Tamás aljegyző

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....

.....